

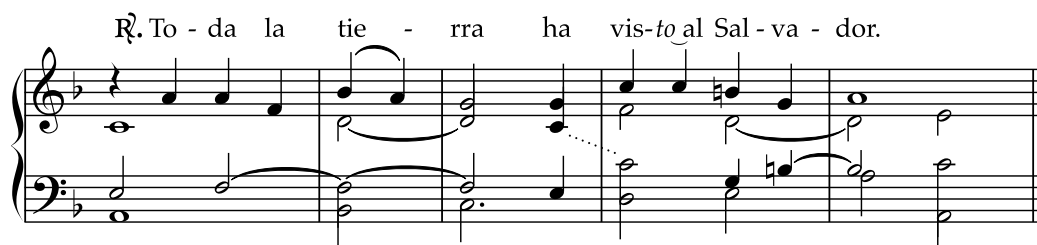
Seasonal Psalm for Christmas

Tempore Nativitatis

97, 1. 2-3 ab. 3 cd-4. 5-6 (R.: 3 c)

R. Vidérunt omnes términi terræ salutáre Dei nostri.

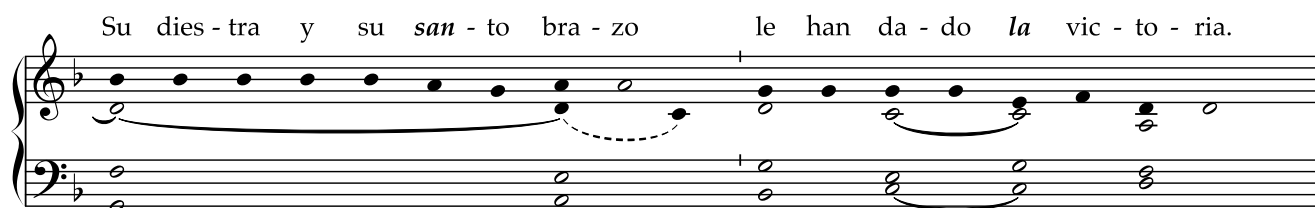
R. All the ends of the earth have seen the salvation by our God.



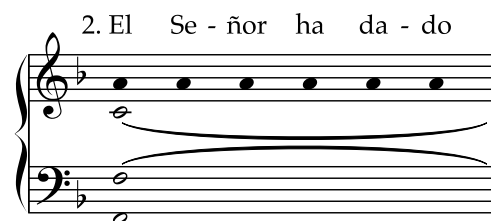
**1 Cantáte Dómino cánticum novum,
quia mirabília fecit.
Salvávít sibi délixtera eius,
et brácchium sanctum eius. R.**

Sing to the Lord a new song,
for he has done wondrous deeds;
His right hand has won victory for him,
his holy arm.

Chabanel Tone in honor of Saint Jean de Brébeuf:



**2 Notum fecit Dóminus salutáre suum,
in conspéctu géntium revelávit iustítiam suam.
3 Recordátus est misericórdiæ suæ
et veritátis suæ dómui Israel. R.**



Congr.
Insert:

Psalm 97

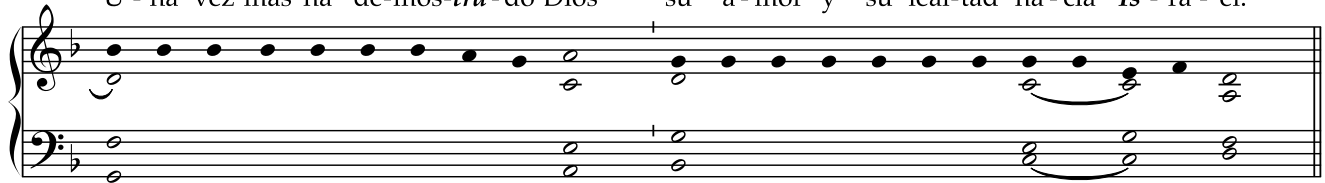


O-da la tie-rra ha vis-to_al Sal-va-dor.

2 The Lord has made his salvation known: | in the sight of the nations he has revealed his justice.

3 He has remembered his kindness and his faithfulness | toward the house of Israel.

U - na vez más ha de-mos-tra-do Dios su a-mor y su leal-tad ha-cia Is - ra - el.



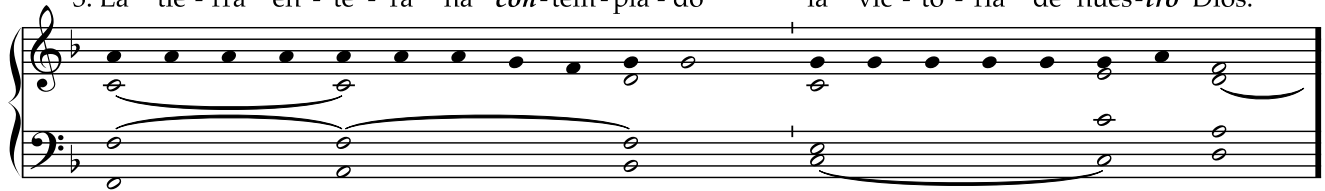
**Vidérunt omnes térmíni terræ
salutáre Dei nostri.**

All the ends of the earth have seen
the salvation by our God.

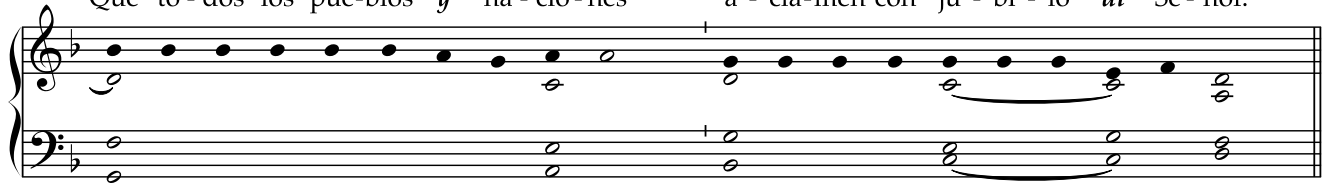
**4 Iubiláte Deo, omnis terra,
erúmpite, exsultáte et psállite. P.**

4 Sing joyfully to the Lord, all you lands;
break into song; sing praise.

3. La tie - rra en - te - ra ha con-tem-pla-do la vic - to - ria de nues-tro Dios.



Que to - dos los pue-blos y na - cio - nes a - cla-men con jú - bi - lo al Se - ñor.



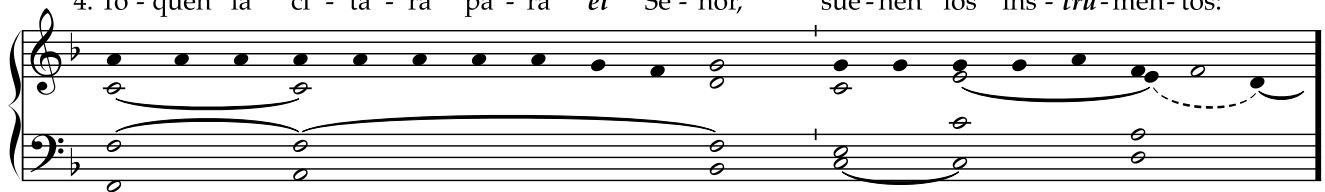
**5 Psállite Dómino in cíthara,
in cíthara et voce psalmi;**

5 Sing praise to the Lord with the harp,
with the harp and melodious song.

**6 in tubis ductílibus et voce tubæ córneæ,
iubiláte in conspéctu regis Dómini. P.**

6 With trumpets and the sound of the horn
sing joyfully before the King, the Lord.

4. To - quen la cí - ta - ra pa - ra el Se - ñor, sue-nen los ins - tru-men-tos:



con cla - ri - nes y al son de trom-pe - tas a - cla-men al rey y Se - ñor.

